

【表紙】

【提出書類】 変更報告書 No. 2

【根拠条文】 法第27条の25第1項

【提出先】 関東財務局長

【氏名又は名称】 チャイナ・リアンディ・エナジー・リソース・エンジニアリング・テクノロジー・リミテッド  
(CHINA LIANDI ENERGY RESOURCES ENGINEERING TECHNOLOGY LIMITED)

【住所又は本店所在地】 英領ヴァージン諸島、トルトラ、ロード・タウン、オフショア・インコーポレーション・センター、私書箱957号  
(P.O.Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.)

【報告義務発生日】 平成24年05月23日

【提出日】 平成24年05月30日

【提出者及び共同保有者の総数 2名  
(名)】

【提出形態】 連名

【変更報告書提出事由】 連名者の当該株券等に関する担保契約等重要な契約の締結  
(株式消費貸借契約の締結)

## 第1【発行者に関する事項】

発行者の名称	株式会社S J I
証券コード	2315
上場・店頭の別	上場
上場金融商品取引所	大阪証券取引所JASDAQ(スタンダード)

## 第2【提出者に関する事項】

## 1【提出者(大量保有者)/1】

## (1)【提出者の概要】

## 【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(英領バージン諸島法に準拠して設立された会社)
氏名又は名称	チャイナ・リアンディ・エナジー・リソース・エンジニアリング・テクノロジー・リミテッド (CHINA LIANDI ENERGY RESOURCES ENGINEERING TECHNOLOGY LIMITED)
住所又は本店所在地	英領ヴァージン諸島、トルトラ、ロード・タウン、オフショア・インコーポレーション・センター、私書箱957号 (P.O.Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.)
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

## 【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

## 【法人の場合】

設立年月日	平成21年10月21日
代表者氏名	左 建中
代表者役職	会長兼最高経営責任者(CEO)
事業内容	資産管理業務、投資業務、貿易業

## 【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	株式会社S J I 管理本部 総務部 新田俊文
電話番号	03-5769-8200

## (2)【保有目的】

発行会社子会社の代表者の資産保有会社であり、安定株主として経営に参加します。

## (3)【重要提案行為等】

該当なし。

## (4)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## 【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	71,000		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I

対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計（株・口）	O	71,000	P
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数（総数） （O+P+Q-R-S）	T		71,000
保有潜在株式の数 （A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N）	U		

## 【株券等保有割合】

発行済株式等総数（株・口） （平成24年05月23日現在）	V	827,799
上記提出者の株券等保有割合（％） （T/（U+V）×100）		8.58
直前の報告書に記載された 株券等保有割合（％）		8.58

## （５）【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
-----	--------	----	----	----------	----------	----

## （６）【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

平成24年3月30日に、李 堅氏との間で71,000株について、平成24年7月31日を期限とする株式消費貸借契約書を締結しておりません。

## （７）【保有株券等の取得資金】

## 【取得資金の内訳】

自己資金額（W）（千円）	
借入金額計（X）（千円）	923,000
その他金額計（Y）（千円）	
上記（Y）の内訳	
取得資金合計（千円）（W+X+Y）	923,000

## 【借入金の内訳】

名称（支店名）	業種	代表者氏名	所在地	借入 目的	金額 （千円）
スピード・アジア・リミ テッド （Speedy Asia Internation al）	投資 会社	華関文 （Hua Guanwen）	中華人民共和国香港特別行政区 新界 沙田火炭 坳背湾街38-40号ワオワイセ ンター10階15号室 （Unit 15, 10/F, Wah Wai Centre, No., 38-40 Au Pui Wan Street, Fotan, Shatin, N.T., Hong Kong）	2	923,000

## 【借入先の名称等】

名称（支店名）	代表者氏名	所在地
---------	-------	-----

## 2【提出者(大量保有者)/2】

## (1)【提出者の概要】

## 【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	左 建中
住所又は本店所在地	中華人民共和国深セン市南山区深湾一路紅樹西岸3-5-25B
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

## 【個人の場合】

生年月日	昭和43年11月25日
職業	会長兼最高経営責任者(CEO)
勤務先名称	リアンディ・クリーン・テクノロジー・インク (LIANDI CLEAN TECHNOLOGY INC.)
勤務先住所	中華人民共和国北京市海淀区万泉庄路28号

## 【法人の場合】

設立年月日	
代表者氏名	
代表者役職	
事業内容	

## 【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	株式会社SJI 管理本部 総務部 新田俊文
電話番号	03-5769-8200

## (2)【保有目的】

発行会社子会社の代表者であり、安定株主として経営に参加します。

## (3)【重要提案行為等】

該当なし。

## (4)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## 【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	38,000		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 38,000	P	Q

信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R	
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S	
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T	38,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U	

## 【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成24年05月23日現在)	V	827,799
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		4.59
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		4.59

## (5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
-----	--------	----	----	----------	----------	----

## (6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

平成24年5月23日に、李 堅氏との間で株式会社SJI普通株式38,000株について株式消費貸借契約を締結しております。

## (7) 【保有株券等の取得資金】

## 【取得資金の内訳】

自己資金額(W)(千円)	59,000
借入金額計(X)(千円)	435,000
その他金額計(Y)(千円)	
上記(Y)の内訳	
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	494,000

## 【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入 目的	金額 (千円)
キャピタル・ブルーム・リ ミテッド (Capital Bloom Limited)	投資 会社	シード・サメルディン・ア メド (Syed Sameeruddin Ahmed)	中華人民共和国香港特別行 政区カオルーン シャワン ウィンミン1 ハンチョン ファクトリービルディング 11階 スイートA及びC (Suite A&C, 11/F Hang Cheong Factory Building, 1 Wing Ming, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong)	2	435,000

## 【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地
---------	-------	-----

## 第3 【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

## 第4 【提出者及び共同保有者に関する総括表】

## 1 【提出者及び共同保有者】

- (1) チャイナ・リアンディ・エナジー・リソース・エンジニアリング・テクノロジー・リミテッド  
(CHINA LIANDI ENERGY RESOURCES ENGINEERING TECHNOLOGY LIMITED)
- (2) 左 建中

## 2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

## (1)【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	109,000		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 109,000	P	Q
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		109,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

## (2)【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成24年05月23日現在)	V	827,799
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		13.17
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		13.17

## (3)【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者及び共同保有者名	保有株券等の数(総 数) (株・口)	株券等保有割合 (%)
チャイナ・リアンディ・エナジー・リソース・エンジニアリング・テクノロ ジー・リミテッド (CHINA LIANDI ENERGY RESOURCES ENGINEERING TECHNOLOGY LIMITED)	71,000	8.58
左 建中	38,000	4.59
合計	109,000	13.17